



Mobilitätsverfahren / Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung von 1 Rechtsanwältin / Rechtsanwalt (IX. Funktionsebene) für die Anwaltschaft des Landes mit Dienstsitz in Rom

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 20334/2025 und 20386/2025 sind folgende Kandidatinnen und Kandidaten zum Verfahren zugelassen worden:

MOBILITÄT

Bewerberin/Bewerber:
candidata/candidato:

- HKT8MS35VV*)

*) mit Vorbehalt (muss die im Antrag auf Zulassung erklärte Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der mündlichen Prüfung abgeben)

WETTBEWERB

Bewerberin/Bewerber:
candidata/candidato:

- PE2PRJXFVG**)**))

*) mit Vorbehalt (muss die im Antrag auf Zulassung erklärte Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bei der schriftlichen Prüfung abgeben)

**) mit Vorbehalt der Überprüfung der Erfüllung der Zugangsvoraussetzungen

Die Überprüfung der Zugangsvoraussetzungen und die Auflösung des Vorbehaltes erfolgen erst nach der schriftlichen Prüfung.

Während der schriftlichen Prüfung sind nicht kommentierte Gesetzestexte zugelassen.

WICHTIGER HINWEIS: Alle Kandidatinnen und Kandidaten müssen, die im Antrag auf Zulassung erklärte Bescheinigung über die Zugehörigkeit oder

Procedura di mobilità / concorso pubblico ad esami per l'assunzione a tempo indeterminato di 1 legale (IX qualifica funzionale) presso l'Avvocatura della Provincia con sede di servizio a Roma

Con decreto del Direttore della Ripartizione del personale n. 20334/2025 e 20386/2025 le seguenti candidate/i seguenti candidati sono ammesse/i alla procedura:

MOBILITÀ

Mündliche Prüfung:
Prova orale:

27.11.2025 – ore 09:00 Uhr

Luogo: Palazzo provinciale 8, Via Renon 5, Bolzano

Ort: Landhaus 8, Rittner Straße 5, Bozen

*) con riserva (deve produrre alla prova orale il certificato di appartenenza al gruppo linguistico dichiarato nella domanda di ammissione)

CONCORSO

Schriftliche Prüfung:
Prova scritta:

25.11.2025 – ore 14:00 Uhr

*) con riserva (deve produrre alla prova scritta il certificato di appartenenza al gruppo linguistico dichiarato nella domanda di ammissione)

**) con riserva di accertamento del possesso dei requisiti di ammissione richiesti

Il controllo dei requisiti e lo scioglimento della riserva avverrà solo dopo il superamento della prova scritta.

Durante la prova scritta sono ammessi testi di legge non commentati.

AVVISO IMPORTANTE: tutte le candidate e i candidati devono consegnare in originale e in busta chiusa il certificato di appartenenza o

Zuordnung zu einer der drei Sprachgruppen in Original und im verschlossenen Umschlag, bei sonstigem Ausschluss, am Tag der Prüfung bei der Sekretärin nachreichen.

Wie bereits in der Ankündigung vorgesehen, werden die Prüfungen an folgenden Tagen stattfinden:

Schriftliche Prüfung: Dienstag, den **25. November 2025**, um 14:00 Uhr im Landhaus 11, Rittner Straße 4, Bozen (Dauer der Prüfung: max. 2 Stunden).

Mündliche Prüfung: Donnerstag, den **27. November 2025**.

Die zum **Mobilitätsverfahren** zugelassenen Bewerberinnen und Bewerber nehmen ausschließlich an der mündlichen Prüfung teil.

Die zum **Wettbewerbsverfahren** zugelassenen Bewerber werden zur mündlichen Prüfung nur zugelassen, wenn sie bei der schriftlichen Prüfung eine Bewertung von mindestens sechs Zehnteln erlangt haben.

Das Ergebnis der schriftlichen Prüfung mit dem Hinweis, ob und zu welcher Uhrzeit Sie zur mündlichen Prüfung zugelassen sind, wird bis spätestens Mittwoch, den **26. November 2025**, unter: <https://personal.provinz.bz.it/de/infos-bewerber-einladungen-mitteilungen-pruefungsergebnisse> veröffentlicht.

Die Bewerberinnen/Bewerber werden nicht persönlich angeschrieben und sollten daher die obengenannte Website regelmäßig konsultieren, um sich über den aktuellen Stand des Wettbewerbsverfahrens zu informieren.

Um ein Höchstmaß an Vertraulichkeit der Daten der Kandidatinnen und Kandidaten zu gewährleisten, werden die Angaben zur Organisation des Wettbewerbs (Zulassung, Einladung zu den Prüfungen usw.) anonym angegeben, wobei der Name (und die zugehörigen Daten) durch einen Zahlencode («eindeutiger Identifizierungscode») ersetzt werden.

Der Code ist in der Zusammenfassung des Zulassungsantrages im persönlichen Bereich „**Meine Dienste - Anträge Wettbewerbe**“ in MyCivis unter folgendem Link angezeigt: <https://my.civis.bz.it/public/de/meine-dienste.htm>.

aggregazione ad uno dei gruppi linguistici dichiarato nella domanda di ammissione, a pena di esclusione, il giorno della prova alla segreteria.

Come indicato nel bando le prove d'esame avranno luogo nei seguenti giorni:

Prova scritta: martedì **25 novembre 2025** alle ore 14:00 presso il Palazzo provinciale 11, Via Renon 4, Bolzano (durata della prova: max. 2 ore).

Prova orale: giovedì **27 novembre 2025**.

Le candidate e i candidati iscritti alla **procedura di mobilità** sostengono la sola prova orale.

Le candidate e i candidati iscritti alla **procedura di concorso** sono ammessi alla prova orale solo se hanno conseguito una votazione di almeno sei decimi nella prova scritta.

L'esito della prova scritta e l'orario esatto del suo turno per la prova orale verranno pubblicati al più tardi entro mercoledì, **26 novembre 2025**, sul sito: <https://personale.provincia.bz.it/it/info-candidati-inviti-comunicazioni-risultati-esami>.

Non verranno inviate comunicazioni personali alle candidate e ai candidati che, pertanto, dovranno periodicamente consultare il sito internet sopra indicato per prendere visione di ogni aggiornamento relativo alla presente procedura concorsuale.

Per garantire il massimo livello di riservatezza dei dati delle persone candidate, le indicazioni organizzative del concorso (ammissione, invito alle prove, ecc.) sono fornite in modo anonimo, sostituendo il nome (e dati collegati) con un codice numerico ("codice identificativo univoco").

Il codice è visibile in ogni momento nel riepilogo della domanda di ammissione nella propria area personale "**I miei servizi - Domande concorsi**" di MyCivis al seguente link: <https://my.civis.bz.it/public/it/miei-servizi.htm>.

Bewerberinnen und Bewerber, die den Code nicht finden oder ihn in den Einladungen zu den Prüfungen nicht finden, müssen sich unverzüglich mit der Verwaltung, an nachstehende Adresse elena.pancheri@provinz.bz.it, in Verbindung setzen.

Die Verwaltung haftet nicht für den Fall, dass ein Bewerber oder eine Bewerberin, aus welchen Gründen auch immer, den Code nicht erhalten hat.

Alle Auskünfte können auch telefonisch ☎ 0471 411558 eingeholt werden.

Abschließend werden Sie ersucht, zu den Prüfungen einen gültigen Personalausweis mitzunehmen.

Bitte schreiben Sie an die nachstehende E-Mail-Adresse falls Sie an der Teilnahme am Wettbewerb nicht mehr interessiert sind: elena.pancheri@provinz.bz.it.

Mit freundlichen Grüßen

Die Sekretärin der Prüfungskommission

Elena Pancheri

Bozen / Bolzano, 18.11.2025

Le candidate/I candidati che non dovessero trovare il codice o non lo trovassero tra gli inviti alle prove devono contattare tempestivamente l'Amministrazione all'indirizzo elena.pancheri@provincia.bz.it.

L'Amministrazione non risponde nei casi eventuali in cui un candidato o candidata, per qualunque causa, non abbia ottenuto il codice.

Tutte le informazioni possono essere richieste anche telefonicamente ☎ 0471 411558.

Si ricorda infine che alle prove concorsuali dovrà presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

Nel caso non volesse partecipare al concorso è gentilmente pregata/o di comunicare la Sua rinuncia al seguente indirizzo e-mail: elena.pancheri@provincia.bz.it.

Cordiali saluti

La segretaria della Commissione esaminatrice